

<РО ИРЛИ, ф. 56, № 379. Арх. А. М. Достоевского. Достоевский А. М. к Достоевскому М. А.>

Дражайшій Папинька.

Скажу вамъ любезный папинька что я получилъ уже ваше письмо и мнѣ уже Ѳеодоръ Антоновичъ прислалъ портнаго и онъ уже мнѣ сшилъ двое понталонъ за которые целую¹ ваши ручки² сто разъ.

Объ экзаментѣ³ я уже спрашивалъ у Ліонтія Ивановича и онъ мнѣ на то сказалъ<:> я еще самъ навѣрно⁴ не знаю и думаю что онъ будетъ

// л. 5⁵

около 15 и 20 числа. Но я какъ скоро узнаю повѣрнѣ⁶ объ этомъ у Л. И. то вамъ немедленно напишу<,> я стараюсь⁷ учиться⁸ и вестъ⁹ себя хорошо. Тетинька вамъ кланяется также и Дядинька¹⁰ и Марія Григоріевна<,> и такъ попросивъ у васъ родительскаго благословенія остаюсь почитающій вашъ сынъ. —

Андрей Достоевс<кій>

// л. 5 об.

<P. S.>

Любезную Вариньку целую и благодарю за ее¹¹ письмо<.> Нянюшкѣ и Кормилицѣ и Ѳеодосіи посылаю свой поклонъ. —

1838 года

Апрѣля 30 дня.

<Ниже приписка рукой Анастасии Андреевны Тихомировой (в замуж. Маслович), тети А. М. Достоевского¹².>

При семъ случіѣ¹³ и я вамъ Милостивый Государь любезный¹⁴ братикъ Михайла Андреевичъ¹⁵ свидѣтельствую свое почтеніе<.> Милую и любезную¹⁶ Вариньку<,>

¹ Так в рукописи.

² В рукописи ошибочно: ручки

³ Так в рукописи.

⁴ В рукописи ошибочно: наверно

⁵ В рукописи нумерация листов в письме начинается с: 3

В расшифрованном тексте письма — редакторская пагинация.

⁶ Вместо: повѣрнѣ — было: повѣрнее

⁷ Так в рукописи. Здесь и далее аналогично во всех глаголах 1 лица ед. ч.

⁸ Так в рукописи.

⁹ Так в рукописи.

¹⁰ Вместо: Дядинька — было: дядинька

¹¹ Так в рукописи.

¹² В 1837–1838 г. А. М. Достоевского регулярно забирала из пансиона Л. И. Чермака его тетя, Анастасия Андреевна Маслович (урожд. Тихомирова). Она приходилась двоюродной сестрой Марии Федоровне Достоевской (урожд. Нечаевой), матери Андрея Михайловича. Упоминание об этом см.: *Достоевский А. М. Воспоминания Андрея Михайловича Достоевского* / ред. и вступ. ст. А. А. Достоевского. Л.: Изд-во писателей в Ленинграде, 1930. С. 100–101. (Ред.)

¹³ Так в рукописи.

¹⁴ В рукописи ошибочно: любѣзный

Николиньку и Сашиньку целую заочно<.> Желаю чтобы вы всё¹⁷ были здоровы¹⁸ и благополучны. Остаюсь готовая ко услугамъ Настасья Масловичь.

// л. 6

¹⁵ В рукописи ошибочно: Андрѣвичь

¹⁶ Вместо: любезную — было: любѣзную

¹⁷ В рукописи ошибочно: все

¹⁸ Так в рукописи.